



## Verksamheten 1997

Internationella Handelskammarens (ICC)  
Svenska Nationalkommitté  
Svenska ICC-Kommitténs Service AB





## Den globala näringslivsorganisationen

Internationella Handelskammaren (**ICC**) är det internationella näringslivets talesman med huvudkontor i Paris och medlemmar i 140 länder. ICC är den enda organisation som företräder företag från alla branscher över hela världen. Alla företag som är internationellt verksamma har nytta av ICC:s många olika aktiviteter.

**ICC** har högsta konsultativa status hos FN. ICC har omfattande kontakter med världshandelorganisationen WTO, EU, OECD, G8 och internationella tullorganisationen WCO. Alla dessa kontakter är synnerligen värdefulla för att sprida kunskap om näringslivets synpunkter till högsta beslutande politiska och ekonomiska nivå.

ICC:s syfte är att stärka marknadsekonomin, öka konkurrensen och värna frihandeln. ICC bekämpar alla former av protektionism.

ICC påverkar de internationella reglerna inom handel och investeringar, data och telekom, elektronisk handel, marknadsföring, miljö, skatter, försäkringar, bankteknik, finansiella tjänster, immaterialrätt, konkurrens, transporter, handelsbruk, handelsrätt och skiljedom. ICC högprioriterar modernisering av tullprocedurer, eftersom dessa är en källa till höga och onödiga kostnader när tullar och andra handelshinder minskar.

ICC avslöjar och bekämpar ekonomisk brottslighet, t ex bedrägerier inom transport, bankdokument och piratkopiering.

**ICC** utarbetar en stor mängd praktiska hjälpmedel som minskar företagens kostnader och underlättar internationell handel. De mest kända är Incoterms, garanti-, inkasso-, och rembursregler.

**ICC** stimulerar näringslivets självreglering genom riktlinjer och uppförandekoder för Internet, reklam, miljöreklam, säljfrämjande åtgärder, direktmarknadsföring och sponsring. ICC:s etiska regler mot mutor och bestickning har fått stort genomslag. Företagens egna insatser för att hantera problem minskar risken för onödig lagstiftning.

**ICC International Court of Arbitration** är världens största och mest anlitade internationella skiljedomstol, som skickligt och diskret löser företagens internationella affärsvister.

**ICC** arrangerar kongresser i medlemsländer för att diskutera och sprida kunskap om utvecklingen inom aktuella ICC-områden.

**ICC** är en kontaktyta och ett internationellt nätverk för näringslivets ledare och experter.

Bland **ICC**:s medlemmar finns industriföretag, banker, försäkringsbolag, konsulter, advokat- och revisionsbyråer samt nationella näringslivsorganisationer såsom handelskamrar, arbetsgivare- och bankföreningar samt försäkrings- och industriförbund. Endast medlemmar får delta i ICC:s kommissioner, arbetsgrupper och nationella referensgrupper.



## **Verksamheten 1997**

---

**Internationella Handelskammarens (ICC)  
Svenska Nationalkommitté**

**Svenska ICC-Kommitténs Service AB**

# Innehållsförteckning

<b>Ordföranden har ordet .....</b>	<b>5</b>
<b>ICC:s roll allt viktigare.....</b>	<b>6</b>
<b>“International Chamber of Electronic Commerce” .....</b>	<b>7</b>
<b>Det här är ICC.....</b>	<b>8</b>
<b>Årets händelser.....</b>	<b>9</b>
Data/Tele .....	10
Marknadsföring .....	11
Immateriellrätt .....	11
Finansiella tjänster .....	12
Bank .....	12
Skatter.....	12
Handelsbruk .....	13
Försäkring .....	13
Transporter.....	13
Handelspolitik .....	14
Skiljedom.....	14
Konkurrens.....	14
Företagsetik.....	15
Miljö.....	15
Energi.....	15
<b>Årsmötet.....</b>	<b>16</b>
<b>ICC:s publikationer.....</b>	<b>17</b>
<b>ICC-projekt för 1998.....</b>	<b>18</b>
<b>Kansliet.....</b>	<b>19</b>
<b>Ekonomisk översikt för 1997 .....</b>	<b>20</b>
<b>Nationalkommitténs styrelse - Arbetsutskottet .....</b>	<b>21</b>
<b>Svenska ICC:s representanter i Paris.....</b>	<b>22</b>
<b>Svenska ICC:s referensgrupper .....</b>	<b>26</b>
<b>ICC Sweden • Summary of Activities in 1997 .....</b>	<b>30</b>



## Ordföranden har ordet

ICC, med huvudkontor i Paris, torde vara den tyngsta organisationen för företag runt om i världen. ICC:s huvudinriktning gäller frihandel och marknadsekonomi. Många för näringslivet viktiga frågor behandlas i ICC:s olika internationella kommissioner.

ICC har nationalkommittéer i ett mycket stort antal länder. Svenska ICC är en av de största.

Svenska ICC har under den senaste 10-årsperioden kraftigt ökat medlemsantalet och utöver det värde det har i sig har det också inneburit att medlemsavgiften inte höjts, inflationen till trots.

ICC har ett miljöprogram för näringslivet och för närvarande arbetar över 60 procent av de industrianställda i Sverige i företag som följer detta program. Svenska ICC har initierat projektet **"Östersjön 2008"**, som skall bidra till att förbättra kvaliteten på vattnet i Östersjön.

Det är välkänt att alla de länder som blivit rika är marknadsekonomier med undantag för ett fåtal länder med mycket stora olje- och gasfyndigheter. Marknadsekonomi bygger på ekonomisk frihet och lagar som skyddar marknadsekonomiens tillämpningar. Att kallas marknadsekonomi innehåller dock alltför sällan att

man är det fullt ut, d v s har tillfredsställande hög ekonomisk frihet. Detta gäller flera EU-länder, inte minst Sverige, som har den näst lägsta ekonomiska friheten inom EU. På detta område har ICC en mycket viktig funktion där inte minst Svenska ICC måste öka insatserna.

AU-ledamoten och tidigare vice ordföranden Bo Rydin har framfört önskemål om att få lämna sitt uppdrag vid årsmötet den 27 mars. Svenska ICC uttrycker sin stora uppskattning av hans goda och värdefulla insatser under många år.

Efter 12 år som ordförande i Svenska ICC har jag anmält min önskan att lämna uppdraget vid årsstämma. Arbetet har varit mycket intressant och nu, liksom tidigare, finns det för ICC angelägna och stimulerande arbetsuppgifter. Svenska ICC skulle kunna göra ytterligare värdefulla insatser genom att arbetet inom medlemskretsen får en förstärkning i opinionsbildning till förmån för ett rikare Sverige.

Till alla medlemmar och ledamöter i AU vill jag framföra mitt uppriktiga tack för gott samarbete inom ICC-kretsen.

Curt Nicolin



(Foto: Lena Lindstedt)

## ICC:s roll allt viktigare

År 1997 blev ett på många sätt händelserikt år. På våren hölls ICC-kongressen i Shanghai. I en dynamisk region var temat "*Asia in the Global Economy*". Vid årets utgång hade temat fortfarande aktualitet, men nu med en helt annan innebörd.

Den kanske största händelsen för ICC under 1997 var det totala genomslaget av elektronisk handel. I stort sett samtliga av ICC:s kommissioner har nu att behandla olika aspekter av detta nya sätt att göra affärer. På just detta område har både USA och EU gett klara signaler att det är näringslivet som skall styra utvecklingen och utformningen av regler.

Frågor kring gränsöverskridande elektronisk handel och Internet har lyft fram ICC:s roll.

Om inte ICC hade skapats redan 1919 skulle organisationen med nödvändighet ha tillkommit under 1990-talet. Aldrig tidigare har behovet av en global näringslivsföreträdare varit tydligare. Aldrig tidigare har insikten om att internationella regler inte skall formas nationellt utan på det globala planet varit starkare.

ICC:s arbete är starkt medlemsdrivet. Det är ett enormt arbete som läggs ner inom ICC av Sveriges främsta experter på affärsjuridik, marknadsrätt, energi- och miljöfrågor och skatter. Många av dem tillhör de främsta i världen. Det är tack vare denna storartade insats som de svenska ståndpunkterna får det starka genomslag som nu är fallet.

Svenska ICC har under året genomgått stora förändringar inom kansliet. Både Staffan Jerneck och Ingallill Nyman lämnade ICC efter många års uppskattad och framgångsrik verksamhet. Undertecknad och Martin Brodén har tagit vid.

När nu Curt Nicolin lämnar ordförandeposten i Svenska ICC kan en synnerligen lång och förtjänstfull insats, inte bara för den svenska delen utan för hela ICC, summeras. Med starkt engagemang, skicklighet, inflytande och stort intresse har Curt Nicolin format och följt ICC:s verksamhet.

Tell Hermanson  
Generalsekreterare

## “International Chamber of Electronic Commerce”

ICC är accepterad över hela världen som organisationen genom vilken näringslivet utformar regler som är nödvändiga för internationell handel. Denna väl-establerade verksamhet utsträcks nu från den traditionella pappersbundna handeln till den nya världen av elektronisk handel.

ICC:s bidrag till självreglering, omfattande affärsetik och handelsteknik, tas ofta för givna. Varje dag genomförs tusentals transaktioner under ICC:s regler eller standardiserade termer definierade av ICC-experter. ICC:s marknadsföringsregler används av näringslivsorganisationer över hela världen som bas för egna nationella eller branschspecifika uppförande-regler.

När USA:s president **Bill Clinton** under 1997 presenterade sin syn på Internets utveckling, pekade han ut ICC som organisationen som skulle ta fram de regler som

kan behövas för att reglera handeln på Internet.

De gränslösa affärsmöjligheterna och friheten på Internet reser nya frågor om företagens ansvar, som ICC har att hantera i sin roll som beskyddare av god affärsetik. Främst bland dessa är skyddet av individens privata sfär och det särskilda hänsyn som krävs vid marknadsföring där behov finns att skydda barn. ICC:s marknadsföringskoder uppdateras för att klara de nya frågor som Internet skapar.

Företagen inser att nyckeln till snabb utveckling av elektronisk handel ligger i förtroendet för elektroniska transaktioner. Här utgör digitala signaturer och kryptering viktiga element. ICC har utarbetat riktlinjer för att till-försäkra förtroende genom strikt hantering av digitala signaturer. ICC arbetar inte bara med egna regler. ICC utformade redan 1994

en policy om kryptering av information i elektronisk kommunikation. I det arbetet har svenska experter varit drivande. Svenska ICC har också en dialog med svenska myndigheter om regler för kryptering.

Ett uppmärksammat ICC-projekt skall resultera i färdiga kontraktsklausuler *E-terms* som finns lagrade på *World Wide Web*, vilka kan refereras till i de individuella kontraktene som sluts elektroniskt.

Självklart använder ICC Internet för att sprida sin egen information. Hemsidan med adress [www.iccwbo.org](http://www.iccwbo.org) innehåller både nyheter och policy-dokument i fulltext. Internt har ICC skapat ett världsomspännande intranet genom vilket nationalkommittéerna kan diskutera aktuella frågor.



ICC:s seminariet ”World Business Agenda for Electronic Commerce” innehöll ett särskilt avsnitt om Internets framtid. I diskussionen deltog från vänster: Lars-Erik Eriksson, LM Ericsson, Sverige, John Peter Barlow, Electronic Frontier Foundation, USA och Åke Nilsson, Marinade, Storbritannien.

(Foto T.H)

## Det här är ICC

### ICC:s verksamhet syftar till att

- ⇒ främja internationell handel, investeringar och marknadsekonomi över hela världen
- ⇒ utarbeta regler för hur internationella affärer bör bedrivs
- ⇒ bistå med viktig service genom sin skiljedomstol vilken intar en särställning när det gäller internationella affärsvister

Internationella Handelskammaren (ICC) är det globala näringsslivets topporganisation. Huvudkontoret ligger, sedan 1919 då ICC bildades, i Paris. Över 7000 företag och organisationer från 140 länder är medlemmar. I 63 av dessa finns nationalkommittéer med uppgift att samordna medlemmarnas arbete i aktuella näringsslivsfrågor samt fungera som kanal för kontakter mellan ICC och nationella myndigheter.



*Helmut Maucher*



*Maria Livanos Cattau*

Sakfrågorna behandlas i ICC:s olika kommissioner och arbetsgrupper. Arbetet leds av en ordförande oftast med bistånd av en rapportör. Det löpande arbetet på ICC:s sekretariat i Paris administreras av en s.k. policy manager.

ICC:s internationella presidium består av presidenten **Helmut Maucher**, Tyskland, ordförande i det schweiziska livsmedelsföretaget Nestlé, vice presidenten **Adnan Kassar**, Libanon, ordförande och VD i Fransabank Group, förré presidenten **Rahmi M. Koç**, Turkiet, ordförande i Koç Holding, samt generalsekreteraren **Maria Livanos Cattau**.

ICC bistår med viktig service genom sina särskilda organ:

**ICC International Court of Arbitration** är utan jämförelse den mest anlitade skiljedomstolen. Domstolen har till uppgift att utse skiljemän, övervaka förfaretet och granska skiljedomen. Sedan grundandet 1923 har mer än 9000 ärenden handlats.

**ICC Commercial Crime Services** (CCS) informerar och förebygger all form av brottslighet inom internationell affärsverksamhet. CCS är paraplyorgan för tre enheter inom ICC. **Commercial Crime Bureau** bekämpar bedrägerier inom i första hand bank-, finans- och försäkringsområdet, **International Maritime Bureau** (IMB) söker förhindra brott inom den internationella sjöfarten och **Counterfeiting Intelligence Bureau** (CIB) hjälper företagen att skydda sig mot piratkopiering.

## Årets händelser



ICC:s ordförande Helmut Maucher och Kinas premiärminister Li Peng vid ICC:s 32:a kongress i Shanghai.



### Shanghai

ICC:s 32:a världskongress ägde rum i Shanghai den 8-10 april. Tema för kongressen var *ASIA IN THE GLOBAL ECONOMY*. Kongressen manifesteerade ICC:s huvuduppgifter - att främja marknadsekonomi, fri konkurrens och frihandel.

Ericssons koncernchef **Lars Ramqvist** var moderator i sessionen *Telecommunications and information technologies*. **Sören Gyll**, Volvo, inledningstalade i sessionen *Marketing and distribution in China*.

Den svenska delegationen, som leddes av Svenska ICC:s ordförande, **tekn.dr Curt Nicolin**, omfattade 33 personer. Vid ett morgonmöte med delegationen redogjorde Sveriges ambassadör i Kina **Sven G. Linder** och generalkonsuln i Shanghai **Bengt Johansson** för det politiska och ekonomiska läget i Kina.

### Världshandelsdagen

Svenska ICC var medarrangör när Världshandelsdagen genomfördes för första gången. Det blev en manifestation för utrikeshandelns betydelse för Sverige och innehöll uppmaningar till svenska företag att satsa på nya marknader.

Handelsminister **Leif Pagrotsky** redogjorde för svenska intressen i världshandeln. Vidare talade,

**Desmond Miller**, ordförande i ICC Ireland, **Göran Svensson**, handelskammark丞 i Düsseldorf, **Hugo Oljemark**, handelskammark丞 i Brasilien samt **Lars Hummerhielm**, vd i Scaninvest i Coral Gables.

### Mutseminarium

Svenska ICC arrangerade den 11 september tillsammans med Stockholms Handelskammare ett seminarium om skärpta internationella insatser mot mutor. Inledningsanförandet hölls av **Curt Nicolin**.

**Jur.dr Sten Tengelin** redogjorde för hur arbetet mot mutor bedrivits inom ICC alltsedan andra världskrigets slut. **Dr Sherman E. Katz**, Partner i advokatfirman Squire, Sanders and Dempsey, presenterade den amerikanska lagstiftningen på området och gick även igenom OECD:s konvention mot mutor. Svenska IBM:s chefsjurist **Christer Billing** berättade om IBM:s etiska affärsprogram.

## Ukrainskt delegationsbesök

I oktober besöktes Sverige av en företagsledardelegation från Ukraina på inbjudan av Svenska ICC och Svenska Arbetsgivareföreningen. Under delegationsbesöket arrangerades ett seminarium om marknadsekonomi och affärer mellan Sverige och Ukraina.



Från vänster: Curt Nicolin, ICC:s ordförande, Valentin Kulichenko, Ukraines vice industriminister, Leif Pagrotsky, handelsminister och Anders Scharp, SAF:s ordförande.  
(Foto: Fotografernas Bildbyrå)

## Nya skiljedomsregler

Den 1 januari 1998 trädde ICC:s reviderade skiljedomsregler i kraft. För att presentera de nya reglerna arrangerade Svenska ICC ett seminarium den 30 september i Stockholm. Det blev också första gången som den nye ordföranden i ICC:s skiljedomstol, **Dr Robert Briner**, framträde i Sverige. Dr Briner talade huvudsakligen om skiljedomstolens roll och framtid. Reglerna presenterades av advokaterna **Sigvard Jarvin**, Lagerlöf och Leman Advokatbyrå och **Hans Bagner**, Advokatfirman Vinge.

## ICC-konferens om elektronisk handel

ICC anordnade i Paris den 6-7 november ett seminarium om elektronisk handel med global ansats och talare på hög nivå. Under två dagar presenterades alla viktigare aspekter av elektroniska affärer.

Bl.a. redogjorde **Ira Magaziner**, President Clintons IT-rådgivare, för den amerikanska administrationens strategi att låta den privata sektorn leda utvecklingen av Internet.

## DATA/TELE

Referensgruppen för data/telefrågor, med **Lars A Stålberg**, Ericsson, som ordförande har haft många viktiga frågor under året. Inte minst har OECD:s arbete med riktlinjer för kryptering sysselsatt gruppen. Vidare har utredningen om svensk policy i kryptering följts kontinuerligt. Advokat **Stefan Bernhard**, Lagerlöf & Leman, har också varit ordförande i ICC:s arbetsgrupp i Paris om kryptering och digitala signaturer.

Referensgruppen har även behandlat en rad svenska frågor såsom portabilitet av telefon-

nummer mellan olika operatörer och förslag till sammanhållen databas av telefonnummer. Utvecklingen inom EU vad gäller konvergens mellan telekommunikationer och media är en annan aktuell fråga.

WTO-avtalet om liberalisering av telekomtjänster kommer att leda till nya frågeställningar allt eftersom avtalet skall genomföras i alla länder. På samma sätt kan man förvänta sig att EU:s totala avreglering av marknaden för teleoperatörer från 1998 kommer att resa nya frågor den närmaste tiden.

De olika aspekterna av elektronisk handel blir en allt större del av

## Ryssland

Under det ryska statsbesöket i december 1997 arrangerade Svenska ICC i samarbete med Svensk-Ryska Handelskammaren ett högnivåseminarium om affärer med Ryssland. Seminariet samlade över 200 deltagare, däribland ett stort antal koncernchefer.

Medverkade gjorde bl.a. näringsminister **Anders Sundström**, **Percy Barnevik** och Rysslands förste vice premiärminister, **Boris Nemtsov**.

arbetet i kommissionen för tele och IT i Paris. För närvarande diskuteras en viss omstrukturering där kommissionen får ett utökat mandat i frågor som rör elektronisk handel.

Som en del av *Electronic Commerce Project* driver Svenska ICC projektet ELMA - *Electronic Multimodal Activities* - som syftar till att påvisa möjligheterna med elektroniska meddelanden i multimodal trafik, dvs transporter som går med fler än ett transportslag. Chalmers Tekniska Högskola i Göteborg har på Svenska ICC:s uppdrag genomfört en studie om kostnads- och nyttoeffekter av EDI vid flera transportslag.

## Marknadsföring

### Revideringsarbete i full gång

Marknadsföringskommissionens arbete har under året starkt präglats av revideringen av dels ICC:s kod om direktmarknadsföring, dels ICC:s regler för reklam och marknadsföring på Internet. Dessa revideringar beräknas vara slutförda under 1998. Svenska ICC deltar intensivt i detta arbete.

Andra frågor som varit aktuella under det gångna året är EU:s grönbok om *Commercial Practice*, FN:s riktlinjer för konsumentskydd, EU:s enkät om sponsring, ICC:s Internationella Råd för marknadsföringsmetoder (ICMP), liberalisering av posttjänster samt miljömärkning. En nyhet under 1997 var att ICC:s regelsamling på marknadsföringsområdet lades ut på ICC:s websida.

Vidare antogs vid ICC:s kongress i Shanghai de nya reviderade Grundreglerna för reklam. Den nya versionen är den 7:e i ordningen.

Svenska ICC:s marknadsföringskommitté har sammanträtt tre gånger under 1997 under Karl

Erik Åmans ordförandeskap. Under 1998 överlämnar Åman posten som ordförande till **Peje Emilsson**, KREAB.

Kommittén har fått lyssna till föredragningar av **Lisbeth Kohls**, ICA, **Marianne Åbyhammar**, Konsumentverket samt **Torsten Brink**, SWEDMA.

Den 23 maj arrangerade Svenska ICC, i samarbete med Annonsföreningen och World Federation of Advertisers, ett seminarium i Stockholm på temat *Marketing Opportunities and Communications in the Baltic Sea Region*.

Marknadsetiska rådet (MER) är centralt referensorgan för näringslivet i frågor som rör god affärssed. MER grundar sin bedömning i första hand på ICC:s Grundregler för reklam och Regler för säljfrämjande åtgärder. Bakom rådet står, förutom Svenska ICC, Näringslivets Delegation för Marknadsrätt (NDM). **Malou Örner**, vd för RMI-Berghs, har valts till ny ledamot av MER och ersätter Elisabeth Ström.

## Immateriell rätt

Det har varit ett händelserikt år för ICC:s kommission för immateriell rätt. Man har sammanträtt vid två tillfällen, oräknat alla arbetsgruppsmöten.

Första tillfället var i samband med världskongressen i Shanghai, vilket också var första gången som kommissionen möttes på annan plats än Paris.

Samtidigt hölls en workshop om det välkända problemet med de kinesiska myndigheternas svårigheter att beivra och lagföra brott mot immateriella ensamrätter.

## EU:s regler i fokus

Kommissionen har dessutom lagt ner mycket arbete på olika immateriellrättsliga initiativ inom EU. Detta gäller grönboken om ett gemenskapspatent, ett förslag till ett nytt mönsterdirektiv och ett nytt direktiv om patentskydd för biotekniska produkter. Dessutom bör nuvarande krav på översättning av ansökningar om Europapatent mildras. Idag krävs att en patentansökan översätts till tio europeiska språk för att få full verkan. ICC stödjer ett kompromissförslag, som går ut på att en ansökan ska kunna göras på vilket EU-språk som helst, men att en översättning på engelska alltid ska medfölja.

Vidare har ICC presenterat en rapport om brister i vissa ländernas genomförande av sanktionsbestämmelserna i WTO:s avtal om immateriell rätt (TRIPS). Sverige nämns bland de länder där innehavare av immateriella ensamrätter har problem med att stävja intrång p.g.a. avsaknaden av effektiva rättsmedel.

ICC har också flitigt diskuterat hur det immateriellrättsliga skyddet ska anpassas till utvecklingen inom informationstekniken. Detta inkluderar bl.a. frågor om skydd för audiovisuella tjänster och databaser samt skydd för domännamn på Internet.

Svenska ICC:s referensgrupp för immateriell rätt har blivit mer aktiv. Vid gruppens möte den 3 oktober konstaterades att immateriellrättsliga hänsyn blir allt viktigare för företagens strategiska beslut och att det finns stora möjligheter till inflytande i viktiga beslutsprocesser genom ICC-arbetet.



**Grundregler för reklam**  
**Regler för miljörekklam**  
**Regler för säljfrämjande åtgärder**

Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté

## Finansiella tjänster

ICC har varit pådrivande i den WTO-förhandling som i december 1997 ledde till ett världsomspännande avtal om liberalisering av finansiella tjänster. Tillsammans med *Financial Leaders Group* (FLG) har ICC redogjort för behovet av en uppgörelse och de fördelar som detta skulle innebära för världsekonomin. I ett brev publicerat i *Financial Times* uppmanade ICC till ett lyckosamt avslut av förhandlingarna innan tidsfristen löpte ut. Brevet var bl.a. undertecknat av **Jacob Wallenberg**, S-E-Banken, **Leif Johansson**, Volvo och **Lars Ramqvist**, L M Ericsson.

Avtalet, som träder i kraft i mars 1999, innebär att ca. 95 procent av världens finansiella marknader öppnas för fri konkurrens för tjänster såsom banking, försäkringar, valuta- och aktiehandel. ICC menar att avtalet är särskilt viktigt för att skapa nytt förtroende för världsekonomin med hänsyn till den oro som präglat flera valutamarknader i Sydostasien den senaste tiden.

Det har förts på förslag att förena ICC:s kommission för finansiella tjänster med den för försäkringsfrågor. Detta skulle stärka ICC:s möjligheter att sporra WTO till ytterligare liberaliseringar av finansiella tjänster.

## Bank

ICC:s bankkommission har under 1997 tagit fram en *ICC Guide to Bank-to-Bank Reimbursements under Documentary Credits*. Vidare har efter två års användning av de reviderade Rembursreglerna UCP 500 och Inkassoreglerna UCR 522 ICC:s bankkommission samman-



Svenska ICC arrangerade tillsammans med Price Waterhouse Skattejurister ett heldagsseminarium den 4 april om "International Transfer Pricing and Strategies". Från vänster: Richard M Hammer, Tell Hermanson och Staffan Andersson.  
(Foto: Lena Lindstedt)

ställt kommentarer till dessa regler i skriften *Opinions of the Banking Commission 1995-1996*.

Ytterligare en nyhet är att ICC skapat ett särskilt tvistlösningssystem för rembursvister – DOCDEX.

Bankkommissionen arbetar f.n. med att ta fram riktlinjer för hantering av bankären över Internet liksom standarder för elektroniska bankaffärer. Svenska ICC deltar i detta arbete.

## Skatter

ICC:s kommission för skattefrågor består av skatte experter från ett flertal företag och redovisningsbyråer. Syftet är att följa utvecklingen inom internationell skattepolitik och lägga fram näringslivets syn på olika lagstiftningsprojekt som påverkar skatter.

Kommissionen förespråkar fri rörlighet för kapital på skatteområdet och motsätter sig

tillämpning av diskriminatorisk beskattnings av varor och tjänster. Kommissionen har mötts vid tre olika tillfällen, bl.a. i New Dehli.

Frågor som behandlats är:

- OECD:s nya riktlinjer om *Transfer Pricing*
- skatteeffekter av ökad globalisering
- skatter och elektronisk handel
- skatterelaterade problem vid nytablering
- miljöskatter
- *Thin Capitalization*

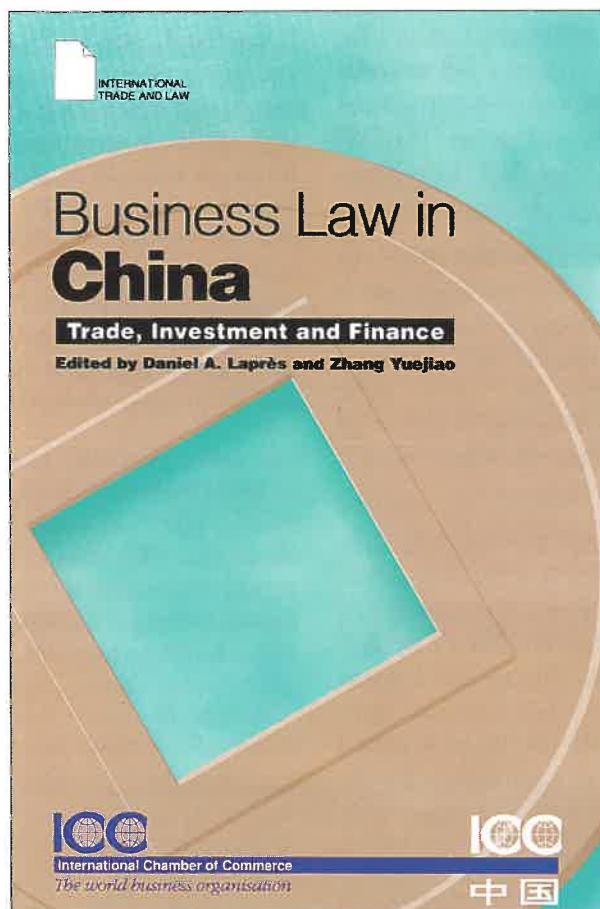
Svenska ICC har dessutom förespråkat att mutor till myndighetspersoner i samband med internationella affärer ska göras icke-avdragsgilla.

## Handelsbruk

En viktig punkt på dagordningen för ICC Commission on International Commercial Practice är frågan om en eventuell ny revision av ICC:s leveransklausuler - INCOTERMS.

Man arbetar också med ett standardavtal för mäklare och andra mellanmän (*Intermediaries*) och ett projekt syftande till ett standardformulär för elektronisk handel. Det finns dessutom planer på att ICC ska utarbeta standardklausuler för franchisingavtal och ett modellavtal för internationella företagsförvärv.

Under året har kommissionen publicerat en handbok för handel med det nya Kina, och ett modellavtal för internationella köp.



## Försäkring

Målet för ICC:s försäkringskommission är en självreglerad global marknad för hantering av försäkringsprodukter. Under 1997 tog man exempelvis fram en *Guide to ICC Uniform Rules for Contract Bonds*. En viktig fråga framöver är att etablera *ICC Uniform Rules for Contract Guarantees* som världssstandard.

Kommissionen arbetar också med frågor som rör handeln med försäkringstjänster i Central- och Östeuropa och Latinamerika samt frågor som rör försäkring och miljö. Kommissionen har under 1997 bl.a. diskuterat effekter av pyramidförsäljning av liv- och skadeförsäkringar i Central- och Östeuropa och ett gemensamt IATA/ICC-förslag till särskilda skiljedomsregler för att lösa tvister om personskador vid flygolyckor. Vidare har kommissionen haft synpunkter på Baselkonventionens särkilda protokoll om skadeståndsansvar för miljöskador. Svenska ICC har med stor hjälp av bl.a. advokat Per Johan

**Eckerberg**, Advokatfirman Vinge, bidragit med värdefulla insatser i kommissionsarbetet.

Kommissionen står dessutom inför en möjlig organisatorisk förändring till följd av planerna på en sammanslagning med kommissionen för finansiella tjänster.

## Transporter

*Cargo Coordinating Forum* har påbörjat ett arbete med ett övergripande policydokument om transporter och miljön. Man har också inlett diskussioner inför de planerade WTO-förhandlingarna om liberalisering av transporttjänster.

**Rune Svensson**, Volvo Transport, är ordförande i ICC:s kommission för landtransporter.

Kommissionen behandlar bl.a. transitregimer och användandet av vägblockader som politiskt påtryckningsmedel. ICC verkar dessutom för en mer konkurrenskraftig järnväg.

Flygkommissionen föreslår principer för tillämpning av konkurrensregler syftande till att motverka monopol inom flygtransportsektorn särskilt vad gäller den transatlantiska flygtrafiken. Vidare har ICC i ett nytt policydokument kritiserat att allt fler skatter och avgifter påförs flygindustrin.

På sjöfartskommissionens dagordning står fortsatt liberalisering av sjöfartstjänster samt högre grad av harmoniserade regler och föraranden som rör sjöfarten.

## Handelspolitik ICC och WTO

ICC har befäst sin position som konsultativ partner till Världshandelsorganisationen genom inrättandet av årliga arbetsseminarier med WTO-ländernas ambassadörer i handelsfrågor.

ICC välkomnar det framgångsrika avslutet av WTO-förhandlingarna om liberalisering av handeln med finansiella tjänster. ICC har varit tillskyndare av en dylik uppgörelse, som har potential att avsevärt förbättra tillväxttalen i världens ekonomier.

Uppgörelsen har särskilt stor betydelse för att återskapa förtroendet för och stabiliteten i de finansiella marknaderna i Sydostasien. Dessa effekter kan komma att märkas redan innan uppgörelsen formellt träder i kraft i mars 1999. Uppgörelsen kunde, m.a.o. inte ha kommit vid en mer lämplig tidpunkt.

ICC välkomnar också de överenskommelser som WTO slutit under 1997 om liberalisering av världshandeln med IT-produkter och teletjänster. Sammantaget innebär 1997 således ett mycket framgångsrikt år för WTO.

## Skiljedom Nya skiljedomsregler

I samband med ICC:s världskongress i Shanghai i april 1997 antogs nya regler för ICC:s skiljeförfarande. Revisionen är den första på över 20 år och de nya reglerna börjar gälla fr.o.m. januari 1998. Revisionsarbetet har tagit ca. 3 år och är resultatet av ett samarbete mellan ICC:s skiljedomscommission och nationalkommittéer, däribland den svenska.

De unika fördelar som ICC:s skiljedomsförfarande har med hänsyn till reglernas internationella karaktär kvarstår. Revisionen innebär dock att reglerna blir tydligare och förfarandet enklare, vilket på det hela gör systemet mer attraktivt.

ICC:s skiljedomstol kan, enligt de nya reglerna, exempelvis utse skiljemän i en tvist som omfattar flera parter och dessa är oeniga i fråga om val av skiljemän. Det blir också svårare för parterna att förhala en process. Vidare ges skiljenämnden möjlighet att rätta räknefel och att tolka en meddelad skiljedom.

Allt fler använder ICC:s skilje-

domsregler för att avgöra affärs-tvister. För närvarande anhängig-örs drygt 450 fall av tvistlösning enligt ICC:s skiljedomsystem per år och denna siffra växer kontinuerligt.

## Konkurrens Van Miert på årsmötet

Svenska ICC:s referensgrupp för konkurrensfrågor har varit mycket aktiv under 1997. Yttrandet har avgivits över EU:s Grönbok om vertikala begränsningar och *EU-US Positive Comity Agreement* beträffande konkurrenslagarnas upprätthållande. Den svenska referensgruppen har mötts vid tre olika tillfällen det gångna året med **Nils Grafström**, Stora, som ordförande.

EU-kommissionären **Karel Van Miert** talade på temat *Recent Developments in European Competition Policy* vid Svenska ICC:s årsmöte på Operaterrassen den 12 maj.

Det var vid detta tillfälle som **Van Miert** för första gången presenterade kommissionens dåvarande motstånd mot fusionen mellan de två flygplanstillverkarna Boeing och McDonnel Douglas.



Hans Bagner, Robert Briner, Tell Hermanson och Sigvard Jarvin vid seminariet om ICC:s nya skiljedomsregler.

(Foto: Lena Lindstedt)

## Företagsetik

### ICC fördömer mutor

ICC har välkomnat OECD:s nya konvention, som kriminaliseras mutor till utländska tjänstemän i internationella affärer. Svenska ICC har framhållit att kriminaliseringen rimligtvis också innebär att dyliga kostnader inte ska vara avdragsgilla.

Vid ett seminarium, arrangerat av Svenska ICC och Stockholms Handelskammare, redovisades konventionen av bl.a. **Dr. Sherman E. Katz**, Partner i advokatfirman Squire, Sanders and Dempsey.

ICC strävar efter att få bort all slags korruption i affärer. Under 1998 kommer man därför att fokusera på problemet med mutor mellan företag.

## Miljö

### Arbetet efter Rio viktigt

ICC:s miljökommission lyfter fram näringslivets roll vad gäller hållbar utveckling och bidrar med synpunkter till det mellanstatliga miljöarbetet.

En av kommissionens huvuduppgifter är att föra fram ICC:s **Näringslivsprogram för hållbar utveckling – principer för miljömedvetet ledarskap** och att sprida detta till ännu fler företag.

ICC är engagerat i diskussionerna om förenligheten mellan internationella miljöavtal och de globala handelsreglerna. Vidare studerar man frågor som miljöledning, avfallshantering, klimatförändringar, bioteknikens miljöeffekter och miljömärkning. ICC

har exempelvis uttalat sitt stöd för de grundläggande motiven för Baselkonventionen om transnationella transporter av miljöfarligt avfall under förutsättning att accepterade handelsprinciper inte bryts.

Ytterligare en viktig uppgift för ICC är att delta i arbetet med att följa upp miljökonferensen i Rio de Janeiro 1992. På dess femårsdag upprepade ICC sitt åtagande om hållbar utveckling och framhöll i ett uttalande att det bästa sättet att nå detta mål är en fri och avreglerad marknad.

Svenska ICC deltar dessutom i projektet Östersjön 2008 som syftar till att genom renig återställa Östersjöns vattenkvalitet till 1940-talets värden.



Eniga om vikten av god etik i företaget, från vänster: Christer Billing, Sten Tengelin, Curt Nicolin och Sherman E. Katz.

## Energi – ICC betonar kärnkraftens roll

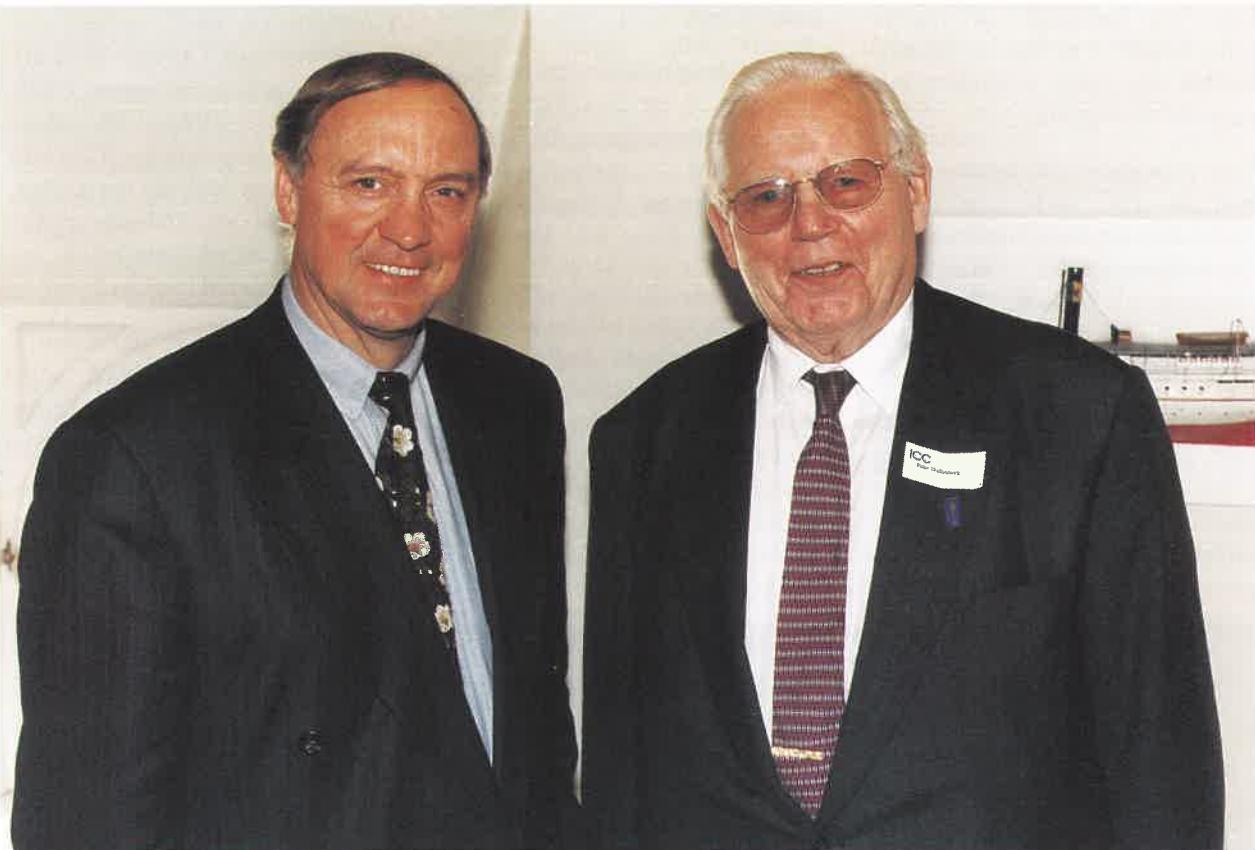
Under det gångna året har ICC arbetat på ett dokument med titeln *Nuclear Energy and Sustainable Development* som betonar kärnkraftens roll i ett framtida hållbart samhälle. Svenska ICC har genom bl.a. **Per Hedvall, ABB**, bidragit

med synpunkter.

Vidare har energikommissionen presenterat näringslivets syn på hur målen i FN:s klimatkommision bör nås. Vid klimatkonferensen i Kyoto i

december 1997 deltog en stor ICC-delegation i diskussionerna kring växthusproblematiken. ICC förespråkar frivilliga åtgärder framför detaljlagstiftning, vilken riskerar att leda till minskad flexibilitet och ökade kostnader.

# ÅRSMÖTET



*EU-kommissionär Karel Van Miert och ICC:s Hedersordförande Peter Wallenberg*

*(Foto: Dagens Bild)*

Svenska ICC:s årsmöte ägde rum på Operaterrassen den 12 maj och samlade 325 medlemmar och gäster. H M Konungen, Svenska ICC:s beskyddare, hedrade årsmötet med sin närvaro.

Som särskilt inbjuden gjest talade EU-kommissionären **Karel Van Miert** under rubriken *Recent Developments in European Competition Policy*. I sitt tal tog **Van Miert** bl.a. upp det statliga industristödet inom EU som uppgår till ca. 43 miljarder ecu. **Van Miert** framhöll att de höga subventionerna starkt bidrar till

att snedvrida konkurrensen på EU:s inre marknad. Vidare redogjorde **Van Miert** för kommissionens dåvarande motstånd mot sammanslagning av flygplanstillverkarna McDonnel Douglas och Boeing samt att företag inte ska behöva fär ett samgående eller samarbete granskat i flera länder, den s. k. *one stop shop*-regeln.

I en efterföljande paneldiskussion under ledning av **Göran Albinsson Bruhner** deltog - förutom **Karel Van Miert** - **Curt Nicolin**, **Björn Svedberg** och **Peter Wallenberg**. Diskussionen

behandlade bl.a. liberaliseringen av telekommarknaden, USA:s extraterritoriella tillämpning av nationell lagstiftning, antidumping, gruppundantag och utbyte av konfidentiell information mellan konkurrensmyndigheter.

Årsmötet leddes av **Curt Nicolin** som omvaldes till ordförande. Vid det efterföljande konstituerande sammanträdet med arbetsutskottet omvaldes **Björn Svedberg** till vice ordförande och **Peter Wallenberg** till kassaförvaktare.

## ICC:s publikationer

### Handböcker för internationella affärer

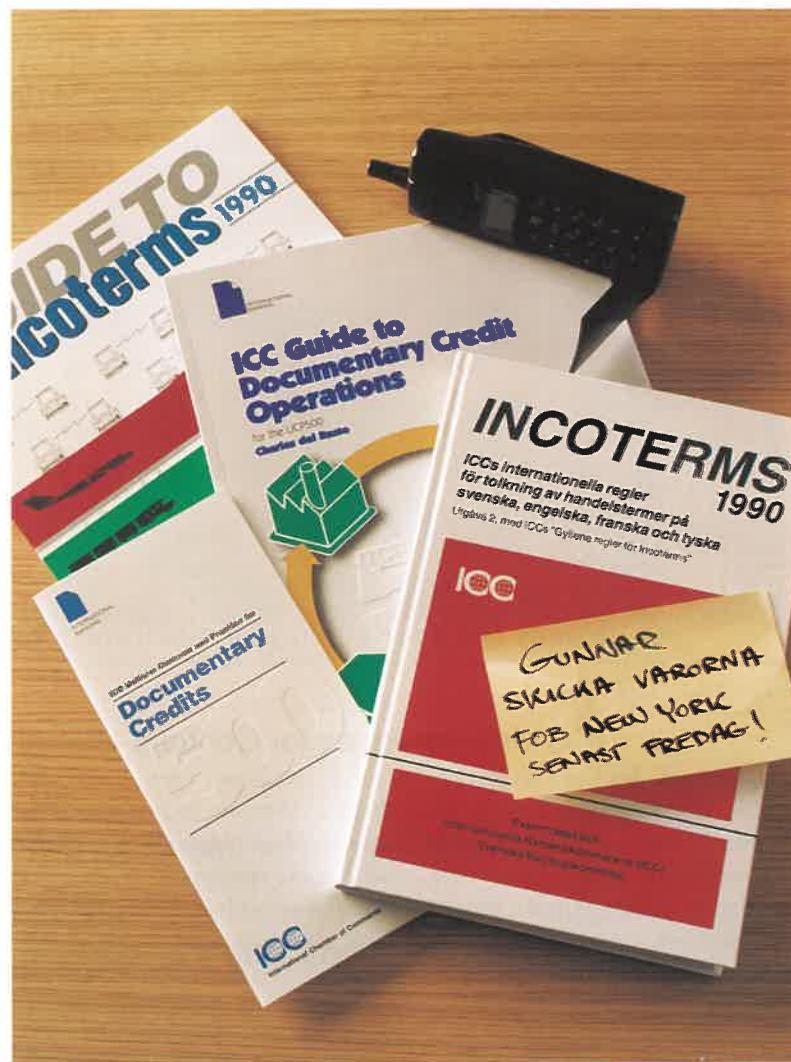
ICC har en omfattande produktion av handböcker, uppslagsverk och guider inom internationella affärer och skiljedom. Många av böckerna behandlar ICC:s egna regler, vanligen skrivna av de experter som varit med om att utarbeta desamma. Som användare kan man därför med stort förtroende ta del av författarnas kommentarer och praktiska råd.

Flaggskeppet inom handel är INCOTERMS 1990. Här finns reglerna på många av de största språken och publikationen utgör den auktoritativa källan till reglerna och dess kommentarer. För den som behöver ytterligare information och ledning finns en guidebok till Incoterms samt Incoterms programvara för datorbruk.

Motsvarigheten på banksidan är ICC:s rembursregler, *Uniform Customs and Practice for Documentary Credits*, UCP500. Kring dessa regler finns ett helt bibliotek av tolkningar och kommentarer samt ett nyhetsbrev.

ICC:s utgivning omfattar dock mycket mer än regler. Här återfinns också standardverk inom internationell handel och affärsjuridik. *Export-Import Basics* är en grundläggande referensbok om alla regler och dokument som förekommer inom internationell handel.

En mycket viktig del av ICC:s skrifter utgörs av uppförande-koder inom affärssetik och marknadsföring. De brukar hämföras till området själv-reglering, men utgör i själva verket utfyllande rätt i många länder.



*ICC:s handböcker ger korrekt och praktisk information för internationella affärer  
(Foto: Jan Strömberg)*

Exempelvis används ICC:s Grundregler för reklam för att tolka begrepp som "god sed" i den svenska marknadsföringslagen. I den här kategorien böcker finns även regler för hela yrkesråder, såsom marknadsundersökare och DM-företag.

ICC:s publikationslista omfattar över 100 titlar. De allra flesta finns på lager hos Svenska ICC för direkt leverans. Medlemarna får rabatt på samtliga publikationer.

## ICC-projekt för 1998

### ICC prioriterar under 1998:

- Ny regelstruktur för elektronisk handel
- Näringslivets ståndpunkter i aktuella globala miljöfrågor
- Förenklade handelsprocedurer
- Policy för myndigheters tillgång till krypterade meddelanden
- Utvecklingen av digitala certifieringssystem
- ICC-rapport om sambanden mellan konkurrens och handel
- Policy om beskattning av elektronisk handel
- ICC Uniform Rules for Contract Guarantees
- ICC Model Contract for International Intermediaries
- Skydd för immaterialrätter i en digital miljö
- ICC:s nya Internet- och direktmarknadsföringsregler
- Branschövergripande policyuttalande om transporter och miljö
- Skiljedomsregler för elektronisk handel och immaterialrätt
- Principer mot mutor business-to-business

## Kansliet



Sittande: Tell Hermanson, stående från vänster: Ulrika Bogren, Gull-May Persson, Martin Brodén och Ulla Strömberg

(Foto: Lena Lindstedt)

Svenska ICC:s kansli är beläget högst upp i Handelskammarhuset på Västra Trädgårdsgatan 9. Till kansliet kommer en ständig ström av ärenden från högvärteret i Paris. Det är kallelser till möten i kommissioner och arbetsgrupper, protokoll och begäran om synpunkter i angelägna frågor. Dessa vidarebefordras till de olika referensgrupperna, som möts strax innan respektive kommissionsmöte i Paris. Kansliet är normalt mötesplats för referensgrupperna.

Kansliet besvarar ett stort antal remisser från svenska myndigheter och departement. Många av dessa remisser behandlas i referensgrupperna. Vidare sänds information till berörda svenska organ om ICC:s ställningstaganden i olika frågor.

Allt mer av kansliets kommunikation går nu per e-mail. Många av de meddelanden som tidigare kom på papper skickas nu som bilagor i elektronisk post. ICC:s eget intranät ger alla anställda i ICC:s organ över hela världen möjlighet att mötas på nätet i diskussionsgrupper. Den nya tekniken ger denna dokumentintensiva verksamhet stora effektivitetsvinster.

Genom ett avtal med ett *call center* har kansliet telefonpassning dygnet runt alla årets dagar, vilket har ökat servicenivån till medlemmarna vid beställning av publikationer eller anmälningar till möten.

På kansliet arbetar fem personer under ledning av general-

sekreteraren **Tell Hermanson**. **Martin Brodén** är biträdande generalsekreterare med ansvar för ett stort antal policyområden såsom konkurrens, marknadsföring, transporter, immaterialrätt och miljö. Medan dessa två är nya på ICC sedan 1997 har de tre assistenterna lång erfarenhet på kansliet. **Gull-May Persson** har hand om bl.a. medlemsuppgifter, skiljemannaregistret, styrelsen och större projekt. **Ulrika Bogren** administrerar referensgrupper och redigerar ICC-Nytt. **Ulla Strömberg** sköter ekonomin och publikationer.

# Svenska ICC:s ekonomi

Sedvanliga resultat- och balansräkningar med tillhörande revisionsberättelser för Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté och Svenska ICC-Kommitténs Serviceaktiebolag jämte av Nationalkommittén förvaltade stiftelser utsänds separat till arbetsutskottets ledamöter och finns tillgängliga för alla medlemmar som så önskar. Svenska ICC:s revisorer är aukt revisor Jan Åke Magnuson och professor Lars Nabseth. Nedan ges en sammanfattande bild av Nationalkommitténs och Servicebolagets ekonomi för 1997.

## VERKSAMHETENS RESULTAT 1997      1996

### Rörelsens intäkter

Medlems- och serviceavgifter	4 231 140	4 214 760
Övriga intäkter	907 332	684 340
	5 138 472	4 899 100

### Rörelsens kostnader

Personalkostnader	-2 678 909	-3 265 007
Avgift till ICC Paris	-503 959	-521 707
Övriga kostnader	-2 154 594	-2 485 029
Avskrivningar	-164 579	-108 120
	-5 502 041	-6 379 863

### Rörelseresultat

-363 569      -1 480 763

### Resultat från finansiella investeringar

Räntor och utdelningar	703 808	1 909 138
Resultat före skatt	340 239	428 375
Skatt	-183 481	-296 035
<b>Årets resultat</b>	<b>156 758</b>	<b>132 340</b>

## REDOVISAD EKONOMISK STÄLLNING 1997      1996

Kassa och bank	4 406 472	4 897 535
Aktier*	7 516 615	7 516 615
Övriga tillgångar	1 085 589	863 077
	13 008 676	13 277 227
Skulder	-660 904	-1 086 213
Synligt beskattat och obeskattat kapital	12 347 772	12 191 014
	25 176 325	19 840 420

\* Börsvärde aktier

## NATIONALKOMMITTÉNS STYRELSE

### Arbetsutskottet



**Curt Nicolin**, tekn dr,  
ordförande, ledamot av  
ICC:s råd



**Björn Svedberg**, tekn dr,  
vice ordförande, ledamot av  
ICC:s råd och styrelse



**Peter Wallenberg**, ekon dr,  
Investor AB, kassaförvaltare,  
ICC:s Honorary President

**Gösta Bystedt**, dir, AB Electrolux

**Ulf Dinkelpiel**, dir, Sveriges Exportråd

**Peter Egardt**, dir, Stockholms Handelskammare

**Göran Ennerfelt**, dir, Axel Johnson AB

**J Christer Ericsson**, kapten, JCE-Gruppen AB

**Per-Olof Eriksson**, tekn dr, Sandvik AB

**Harry Faulkner**, dir, HGF International AB

**Patric Fredell**, dir, Siljans Sågverks AB

**Håkan Gezelius**, dir, Sveriges Redareförening

**Sören Gyll**, dir, AB Volvo

**Carl Erik Hedlund**, dir, Svenska Handels-  
kammarförbundet

**Olov Hertzman**, dir, Sveriges  
Försäkringsförbund

**E O Holm**, dir, Svensk Handel

**Sture Lindmark**, fil dr, ISAK

**Ulla Lundquist**, dir, Svenska Bankföreningen

**Håkan Mogren**, tekn dr, AB Astra

**Per Olofsson**, dir, Sveriges Industriförbund

**Jan Remrød**, dir, Skogsindustrierna

**Bo Rydin**, ekon dr, Svenska Cellulosa AB SCA

**Johan Söderberg**, ekon dr, Förvaltnings AB  
Ratos, suppleant av ICCs Råd

**Göran Tunhammar**, dir, Svenska  
Arbetsgivareföreningen

**Tom Wachtmeister**, dir, Atlas Copco AB

**Sven Wallgren**, dir, suppleant av ICCs Råd

**Carl-Johan Westholm**, fil dr, Svensk Handel

**Anna Wigardt Duhs**, dir, Sveriges  
Handelsagenters Förbund

**Leif Zetterberg**, dir, Lantbrukarnas  
Riksförbund

**Karl E Åman**, dir, ÅmanAdvisor AB

**Leif Östling**, dir, Scania AB

## SVENSKA ICC:s REPRESENTANTER I PARIS

Den svenska nationalkommittén representeras av näringslivets främsta experter i ICC:s olika organ.

### **EXECUTIVE BOARD**

**Björn Svedberg**, Svenska ICC:s vice ordförande

### **COUNCIL**

**Curt Nicolin**, Svenska ICC:s ordförande, ledamot  
**Björn Svedberg**, Svenska ICC:s vice ordförande, ledamot

**Johan Söderberg**, Förvaltnings AB Ratos,  
 suppleant  
**Sven Wallgren**, suppleant

### **FINANCE COMMITTEE**

**Erik Belfrage**, S-E-Banken (vice ordf)

### **STANDING GROUP - NATIONAL COMMITTEES OF THE ICC**

**Tell Hermanson**, Svenska ICC

### **PERMANENT HEADS OF NATIONAL COMMITTEES**

**Tell Hermanson**, Svenska ICC

### **ELECTRONIC COMMERCE PROJECT:**

#### **WG ON ELECTRONIC TRADE PRACTICES**

**Patrick Bracquemont**, Svenska Handelsbanken  
**Robert Skoog**, SAS Cargo  
**Johan Söderberg**, Förvaltnings AB Ratos  
**Bo Sandberg**, SJ Cargo Division

### **WG ON INFORMATION SECURITY**

**Rabbe Wrede**, Telefon AB LM Ericsson

### **COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE AND INVESTMENT POLICY**

**Lars Anell**, AB Volvo (vice ordf)  
**Erik Belfrage**, S-E-Banken  
**Thomas Hagdahl**, Sveriges Industriförbund  
**Thorbjörn Högberg**, Stockholms Handelskammare  
**Lars A Stålberg**, Telefon AB LM Ericsson  
**Hans Swedberg**, Utlandsservice AB

### **COMMITTEE ON CUSTOMS AND TRADE REGULATION**

**Bertil Axbom**, Volvo Transport Corporation  
**Leif Ericsson**, Ericsson Telecom AB  
**Ingemar Nilsson**, Sydsvenska Handelskammaren  
**Carl Ström**, Sveriges Industriförbund

### **WP ON TRADE AND INVESTMENT**

**Kaj Hobér**, Mannheimer Swartling Advokatbyrå  
**Ingvar Krook**, Sveriges Industriförbund

### **WP ON TRADE AND ENVIRONMENT**

**Lars Anell**, AB Volvo (ordf)

### **CORPORATE ECONOMISTS ADVISORY GROUP**

**Jan Herin**, SAF  
**Ulf Jakobsson**, Industriens Utredningsinstitut

### **COMMISSION ON FINANCIAL SERVICES**

**Pedro Ekeroth**, S-E-Banken  
**Gunnar Eliasson**, Kungl. Tekniska Högskolan  
**Carl Johan Bouveng**, Nordbanken  
**Per-Ola Jansson**, Svenska Fondhandlareföreningen  
**Ulla Lundquist**, Svenska Bankföreningen  
**Clas Romander**, White & Case Advokat AB

### **WP ON INTERNATIONAL ASPECTS OF PAYMENT SYSTEMS**

**Leif Trogen**, Svenska Bankföreningen

### **WP ON NETTING**

**Per-Ola Jansson**, Svenska Fondhandlareföreningen

### **COMMISSION ON INSURANCE**

**Per Johan Eckerberg**, Advokatfirman Vinge KB  
**Olof Gustafsson**, Pharmacia/PPC Sverige AB  
**Olov Hertzman**, Sveriges Försäkringsförbund  
**Gunnar Hjertquist**, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå  
**Ake Nilsson**, ABB  
**Olle Sahlin**, Juristfirman Olle Sahlin  
**Bengt Westergren**, AIG  
**Jonas Åkerman**, Sedgwick James AB

## WP ON INSURANCE INDUSTRY IN CENTRAL EUROPE AND THE CIS

Bengt Westergren, AIG (ordförande)

## JOINT WP ON INSURANCE-/ENVIRONMENT ISSUES

Allert Alverborg, Kemikontoret

## COMMISSION ON TAXATION

Staffan Andersson, Price Waterhouse  
Margareta Leijonhufvud, Nordbanken  
Sven-Olof Ledin, Sveriges Industriförbund  
Brita Munck-Persson, Mannheimer Swartling  
Adv. byrå  
Allan Stenshamn, Lagerlöf & Leman Adv. byrå AB  
Peter Sundgren, Institutet för Utlandsrättskällan  
Michael Ramm-Ericson, Advokatfirman Hägglund & Ramm-Ericson HB

## AD HOC WP ON ENVIRONMENTAL TAXES AND CHARGES

Sven-Olof Ledin, Sveriges Industriförbund  
Margareta Leijonhufvud, Nordbanken

## STANDING COMMITTEE ON EXTORTION AND BRIBERY

Nils Grafström, STORA

## COMMISSION ON ENVIRONMENT

Richard Almgren, Sveriges Industriförbund

## WP ON ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS

Richard Almgren, Sveriges Industriförbund

## WP ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Richard Almgren, Sveriges Industriförbund

## WP ON SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT

Stefan Wirtén, Skogsindustrierna

## WP ON WASTE MANAGEMENT

Bengt Jobin, Sveriges Industriförbund

## JOINT WP ON ECO-LABELLING

Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (ordf)

## COMMISSION ON ENERGY

Bo Diczfalussy, Sveriges Industriförbund  
Tor Ragnar Gerholm, Stockholms Universitet (rådgivare)  
Per Hedvall, ABB

## JOINT WP ON CLIMATE CHANGE

Bengt Jobin, Sveriges Industriförbund

## COMMISSION ON LAW AND PRACTICES RELATING TO COMPETITION

Carl Nisser, Advokatfirman Nisser (rapportör)  
Johan Coyet, Mannheimer Swartling Advokatbyrå  
Karl-Johan Dhunér, Advokatfirman Delphi  
Nils Grafström, STORA  
Ulf Jonsson, Advokatfirman Södermark  
Ulf Magnusson, AB Electrolux  
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl  
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund  
Lennart Tengroth/Carl Wetter, Adv.firman Vinge

## WP ON EC REGULATIONS ON MERGER CONTROL

Carl Nisser, Advokatfirman Nisser

## WP ON VERTICAL AGREEMENTS

Carl Nisser, Advokatfirman Nisser  
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund

## WP ON COMPETITION PRINCIPLES SUPPORTED BY BUSINESS

Carl Nisser, Advokatfirman Nisser (ordförande)

## JOINT WP ON COMPETITION AND INTERNATIONAL TRADE

Carl Nisser, Advokatfirman Nisser  
Ulf Jonsson, Advokatfirman Södermark

## COMMISSION ON MARKETING - ADVERTISING AND DISTRIBUTION

Karl E Åman, Åman Advisor AB (vice ordf)  
Anders Stenlund, Sveriges Industriförbund (rapportör)  
Peje Emilsson/Göran Riegnell, KREABgruppen  
Marianne Reuterskiöld, Sveriges Marknadsförbund

**WP ON AUDIO-VISUAL POLICY**

**Carl Nisser**, Advokatfirman Nisser

**WP ON POSTAL SERVICES**

**Sture Wallander**, Posten Utrikes

**WP ON STRENGTHENING THE BUSINESS-GOVERNMENT DIALOGUE**

**Göran Riegnell**, KREABgruppen AB

**WP ON INTERACTIVE MEDIA**

**Anders Fosselius**, KF Group Sweden

**TASK FORCE REVISION DM CODE**

**Philip Cohen**, Philip Cohen Consultant AB

**Anders Stenlund**, Sveriges Industriförbund

**INTERNATIONAL COUNCIL ON MARKETING PRACTICE**

**Peje Emilsson**, KREABgruppen AB

**COMMISSION ON AIR TRANSPORT**

**Sven Brise** (rapportör)

**Stig Karlsson**, Sveriges Industriförbund

**Christer Nilsson**, SAS Sverige AB

**Lars-Olof Nordström**, Skandia International

**Tommy Pilarp**, SAS Cargo

**Lennart Svantemark/Björn Hagen**, SAS

**Johan Söderberg**, Förvaltnings AB Ratatos

**Jan Widlund**, Advokatfirman Vinge KB

**WP ON AIR LAW**

**Sven Brise**

**Tommy Pilarp**, SAS Cargo

**COMMISSION ON MARITIME TRANSPORT**

**Stig Karlsson**, Sveriges Industriförbund

**Frans Malmros/Lars Rhodin**, Sveriges Ångfartygs

Assurans Förening

**Stefan Osvald**, Bilspedition AB

**Curt Stjernlöf**, Promoveo International AB

**Johan Söderberg**, Förvaltnings AB Ratatos

**COMMISSION ON SURFACE TRANSPORT**

**Rune Svensson**, Volvo Transport Corporation  
(ordf)

**Stig Karlsson**, Sveriges Industriförbund

**Stefan Osvald**, Bilspedition AB

**Johan Söderberg**, Förvaltnings AB Ratatos

**AIR CARGO TRANSPORT COMMITTEE**

**Stig Karlsson**, Sveriges Industriförbund

**Robert Skoog**, SAS Cargo

**COMMISSION ON TELECOMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGIES**

**Lars A Stålberg**, Telefon AB L M Ericsson (vice ordf)

**Stefan Bernhard**, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå  
**Roland Linderoth**, Volvo Data AB

**Lennart Tengroth**, Advokatfirman Vinge KB

**WP ON TELECOMMUNICATIONS**

**Roland Linderoth**, Volvo Data AB

**Lars A Stålberg/Olle Wikström**, Telefon AB  
LM Ericsson

**Lennart Tengroth**, Advokatfirman Vinge KB

**WP ON PRIVACY AND DATA PROTECTION**

**Anne Wigart**, Sveriges Industriförbund

**WP ON COMPUTING AND IT**

**Stefan Bernhard**, Lagerlöf & Leman Adv. byrå  
(ordf)

**Tommy Svensson**, SAF  
**Walo von Geyrerz**, Telefon AB LM Ericsson

**INTERNATIONAL COURT OF ARBITRATION**

**Hans Bagner**, Advokatfirman Vinge KB

**COMMISSION ON INTERNATIONAL ARBITRATION**

**Gotthard Calissendorff**, Mannheimer Swartling  
Adv.

**Gunnar Carler**, Advokatfirman Carler

**Ulf Franke**, Stockholms Handelskammare

**Johan Gernandt**, Gernandt & Danielsson Adv. byrå

**Lars Göthlin**, Advokatfirman Södermark

**Hans Herrlin**, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå

**Sigvard Jarvin**, Cabinet Lagerlöf & Leman

**John Kadelburger**, Advokatfirman Verum

**Torbjörn Spector**, Institutet för Utländsk Rätt

## WP ON ARBITRATION AND INTELLECTUAL PROPERTY DISPUTES

Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå

## COMMISSION ON INTELLECTUAL AND INDUSTRIAL PROPERTY

Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå

Bo Davidsson, AWAPATENT AB

Giovanni Gozzo, Advokaterna Grundén & Gozzo

Lars G Göransson, L.A. Groth & Co KB  
Patentbyrå

Ivan Hjertman/Annika Ryberg/Eva Jarnvall,  
Astra AB

Lennart Sjöö, De la Rue Inter Innovation AB  
Walo von Geyerz, Telefon AB LM Ericsson

## STANDING GROUP ON PATENTS

Bo Davidsson, AWAPATENT AB  
Eva Jarnvall, Astra AB

## STANDING GROUP ON TRADEMARKS

Walo von Geyerz, Telefon AB LM Ericsson  
Annika Ryberg/Eva Jarnvall/Bo Wretling,

Astra AB

Lennart Sjöö, De La Rue Inter Innovation AB

## WP ON LEGAL PROTECTION OF BIOTECHNOLOGICAL INVENTIONS

Ivan Hjertman, Astra AB

## STANDING GROUP ON COPYRIGHT

Stefan Bernhard, Lagerlöf & Leman Adv. byrå  
(ordf)

Walo von Geyerz, Telefon AB LM Ericsson

## COUNTERFEITING INTELLIGENCE BUREAU (CIB)

Göran Bernhoff, Victor Hasselblad AB  
(styrelseledamot)

## COMMISSION ON INTERNATIONAL COMMERCIAL PRACTICE

Gunnar Lagergren (hedersordf)

Lars Hjerner (vice hedersordf)

Jan Ramberg, Stockholms Universitet (vice ordf)

Lars Göthlin, Advokatfirman Södermark

Bengt Kriström, Sveriges Verkstadsindustrier

Jan Persson/Carl Ström, Sveriges Industriförbund

Hans Sandberg, Atlas Copco AB

Torbjörn Spector, Institutet för Utlandsrätt  
Hans Stenberg, Advokatfirman Lindahl  
Christian Vinge, Mannheimer Swartling Adv. byrå

## WP ON INCOTERMS 2000

Jan Ramberg, Stockholms Universitet (ordförande)

Per Erik Abrahamsson, Västsvenska  
Handelskammaren

Ingemar Nilsson, Sydsvenska Handelskammaren

Torbjörn Spector, Institutet för Utlandsrätt

Carl Ström, Sveriges Industriförbund

## COMMISSION ON BANKING TECHNIQUE AND PRACTICE

Leif Andersson, Enskilda Corporate, S-E-Banken

Merike Gramer, Svenska Handelsbanken

Peder Hammarskiöld, Hammarskiöld & Co AB

Fredrik Lundberg/Erik Lassen, Nordbanken

Lars Rutberg, Svenska Bankföreningen

## WP DOCUMENTARY CREDIT DISPUTE RESOLUTION SYSTEM

Peder Hammarskiöld, Hammarskiöld & Co AB

## WP ON APPLICATION OF UCP IN ASIA

Peter Ostwald, Nordbanken Hong Kong

## INTERNATIONAL BUREAU OF CHAMBERS OF COMMERCE (IBCC) - STEERING COMMITTEE

Peter Egardt, Stockholms Handelskammare

## WP ON ATA CARNET SYSTEM

Thorbjörn Höglberg, Stockholms  
Handelskammare

## WP INTERNATIONAL EDI REGISTRATION AND CERTIFICATION CHAIN

Jakob Hellquist, Stockholms Handelskammare

## WP ON IBCC NET SYSTEM

Elizabeth Björklund, Västsvenska HK

## SVENSKA ICC:s REFERENSGRUPPER

I nedanstående referensgrupper deltar representanter för Svenska ICC:s medlemmar i egenskap av ledande experter och sakkunniga på respektive område. Referensgruppernas arbete syftar till att tillvarata det svenska näringslivets intressen i ICC-sammanhang liksom att informera svenska myndigheter om ICC:s ståndpunkter.

### BANKTEKNIK - REMBURS, INKASSO

**Leif Andersson**, Enskilda Corporate, S-E-Banken  
**Arne Borgström**, Nordbanken  
**Margareta N. Eidensten**, Postgirot Bank AB  
**Merike Gramer/Patrick Bracquemont**, Svenska Handelsbanken  
**Lars Hagne**, Division S-E-Banken  
**Peder Hammarskiöld**, Hammarskiöld & Co AB  
**Klas-Göran Johansson/Carina Gyllenbring**, FöreningsSparbanken  
**Fredrik Lundberg/Erik Lassen**, Nordbanken  
**Hans Lundberg**, FöreningsSparbanken  
**Lars Rutberg**, Svenska Bankföreningen  
**Olle Waern**, Advokatfirman Vinge KB

### DATA/TELE

**Lars A Stålberg**, Telefon AB LM Ericsson (ref. gruppens ordf)  
**Stefan Bernhard**, Lagerlöf & Leman Adv. byrå  
**Nils Bildt**, Teleoptimering AB  
**Claes Blomqvist**, SAF  
**Arvid Brandberg**, Svensk Handel (MTL)  
**Torsten Brink**, Swedma  
**Anders Christner**, Advokatfirman Lindahl  
**Per Christoffersson**, Telia Promotor  
**Simon Corell**, AU-System  
**Tom Ekelund**, Swedma  
**Kurt Gladh**, NTK  
**Björn Gustavsson/Johan Göthberg/Lennart Tengroth**, Advokatfirman Vinge KB  
**Per Hoving**, Saab Training Systems AB  
**Peder Jonsson**, KREABgruppen AB  
**Janerik Larsson**, Industriförvaltnings AB Kinnevik  
**Björn Lindegren**, Telia AB  
**Roland Linderoth**, Volvo Data AB  
**Mats Ljunggren**, Nordic Tel Holdings  
**Peter Lundgren**, IBM Svenska AB  
**Peter Lynèl**, Öhrlings Coopers & Lybrand  
**Johan Martin-Löf**, Telia  
**Claes Månsson**, Advokatfirman Åberg & Co AB  
**Monique Mouillé-Zetterström**, France Telecom Nordic  
**Eva Müller**, Stockholms Handelskammare  
**Carl Johan af Petersens**, Advokatfirman Vinge KB  
**Gustaf Richert**, Sveriges Industriförbund  
**Björn Riese**, Mannheimer Swartling Advokatbyrå  
**Bo Svensson**, Svensk Handel  
**Tommy Svensson**, SAF/Näringslivets Beredskapsbyrå

**Peter Thörnqvist**, Sveriges Industriförbund

**Jan Tjernell**, Tele 2 AB  
**Ingrid Udén-Mogensen/Olle Wikström/Rabbe Wrede**, Telefon AB LM Ericsson  
**Maria Ulfvensjö**, NetCom Consultants/Kinnevik  
**Sune Wilhelmson**, IT-Företagen  
**Bo Viklund**, ITS

### FINANSIELLA TJÄNSTER

**Claes Beyer**, Mannheimer Swartling Adv. byrå KB  
**Jan Böckmark**, S-E-Banken  
**Ulf Franke**, Stockholms Handelskammare  
**Sigvard Heurlin**, Öhrlings Reveko AB  
**Kaj Hobér/Tom Hård**, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB  
**Per Ola Jansson**, Svenska Fondhandlareföreningen  
**Lars Kinander**, Svenska Handelsbanken  
**Jan Lombach/Christoffer Saidac**, Advokatfirman Vinge KB  
**Ulf Magnusson**, AB Electrolux  
**Jan Persson**, Sveriges Industriförbund  
**Clas Romander**, White & Case Advokat AB

### FÖRSÄKRING

**Lars-Åke Adebring**, LRF  
**Pär Andersson**, Sveriges Industriförbund  
**Per Johan Eckerberg**, Advokatfirman Vinge KB  
**Olof Gustafsson**, Pharmacia/PPC Sverige AB  
**Lars G Göransson**, L.A. Groth & Co KB  
**Patentbyrå**  
**Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening  
**Olov Hertzman**, Sveriges Försäkringsförbund  
**Gunnar Hjertquist**, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå  
**Staffan Kjellström**, Öhrlings Coopers & Lybrand  
**Åke Nilsson**, ABB  
**Jonas Åkerman**, Sedgwick James AB

### HANDEL OCH MILJÖ

**Richard Almgren/Göran Norén**, Sveriges Industriförbund  
**Christina Andersson**, LRF  
**Marianne Svensén**, Skogsindustrierna  
**Nina Dhejne**, Sveriges Verkstadsindustrier  
**Bo Egerdal**, AB Volvo  
**Catharina Nystedt-Ringborg**, ABB  
**Börje Risinggård**, Svensk Handel  
**Georg Wergeman**, Kemikontoret

## HANDELSPOLITIK

**Lars Anell**, AB Volvo (referensgruppens ordf)  
**Christina Andersson**, LRF  
**Erik Belfrage**, S-E-Banken  
**Nina Dhejne**, Sveriges Verkstadsindustrier  
**Leif Edvinsson**, Försäkrings AB Skandia  
**Bo Egerdal**, AB Volvo  
**Lars-Gunnar Flemström**, Flemström Associates  
**Arne Gabrielsson**, Livsmedelsindustrierna  
**Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening  
**Thomas Hagdahl/Ingvar Krook**, Sveriges Industriförbund  
**Thorbjörn Högberg**, Stockholms Handelskammare  
**Gunnar Hjertquist**, Styrbjörn Gärde Advokatbyrå  
**Börje Risinggård**, Svensk Handel  
**Olof Sjöström**  
**Johan Stenberg**, Nordbanken  
**Lars A Stålberg**, Telefon AB LM Ericsson  
**Hans Swedberg**, Utlandsservice AB  
**Georg Wergeman**, Kemikontoret  
**Anna Wigardt Duhs**, Sveriges Handelsagenters Förbund

## HANDELSRÄTT/HANDELSBRUK

**Lars Göthlin**, Advokatfirman Södermark  
**Lars Hjerner**, professor  
**Brita Munck-Persson/Christian Vinge**, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB  
**Jan Persson**, Sveriges Industriförbund  
**Jan Ramberg**, Stockholms Universitet  
**Hans Sandberg**, Atlas Copco AB  
**Torbjörn Spector**, Institutet för Utländsk Rätt  
**Hans Stenberg**, Advokatfirman Lindahl  
**Bertil Villard**, Advokatfirman Vinge KB

## IMMATERIALRÄTT

**Per Eric Alvsing/Christine Lager**, Advokatfirman Vinge KB  
**Bo Aulin**, Tobaksbolaget  
**Stefan Bernhard/Jan Lundberg**, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB  
**Mats Bergström**, Sveriges Verkstadsindustrier  
**Bo Davidsson**, AWAPATENT AB  
**Giovanni Gozzo**, Advokaterna Grundén & Gozzo  
**Walo von Greyerz**, Telefon AB LM Ericsson  
**Lars G Göransson**, L.A. Groth & Co KB  
 Patentbyrå  
**Ivan Hjertman/Eva Jarnvall/Annika Ryberg**, Astra AB  
**Gerard Miksche**, H W Barneske Patentbyrå AB  
**Urban Murray**, AGA  
**Tony Sandell**, Advokatfirman Lindahl  
**Gösta Sevrell**, AB Tetra Pak  
**Lennart Sjöö**, De la Rue Inter Innovation AB

**Hans Stenberg**, Advokatfirman Lindahl  
**Helén Södergren Selemark**, Sveriges Industriförbund

## KONKURRENS

**Jonas Bergh**, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB  
**Michael Bertorp/Anders Nyberg**, SCA  
**Gunnar Björkenor**, ABB  
**Erling Blommé**, Telefon AB LM Ericsson  
**Johan Coyet**, Mannheimer Swartling Adv. byrå  
**Karl-Johan Dhunér**, Advokatfirman Delphi  
**Ulf Gradén**, PLM AB  
**Christer Hedelin**, Holm Advokatbyrå  
**Ulf Jonsson**, Advokatfirman Södermark  
**Lars Kinander**, Svenska Handelsbanken  
**Göran Lerenius**, Astra AB  
**Per Lyrvall**, STORA  
**Urban Murray/Henrik Sundell**, AGA AB  
**Carl Nisser**, Advokatfirman Nisser  
**Anders Norlander**, Holm Advokatbyrå  
**Carl Riben**, Scania  
**Olle Rislund**, Advokatfirman Vinge KB  
**Anna Rogmark**, Pharmacia/PPC Sverige AB  
**Hans Sandberg**, Atlas Copco AB  
**Peter Sillén**, Axel Johnson AB  
**Hans Stenberg**, Advokatfirman Lindahl  
**Anders Stenlund**, Sveriges Industriförbund  
**Olof Stenström**, AB Volvo  
**Lennart Tengroth**, Advokatfirman Vinge KB  
**Olle Wallén**, AB Electrolux  
**Carl Wetter**, Advokatfirman Vinge KB

## MARKNADSFÖRING

**Karl E Åman**, ÅmanAdvisor AB (ref.gruppens ordf)  
**Carin Adlén**, Föreningen Kultur och Näringsliv  
**Iwan Ahlström**, Näringslivets Delegation för Marknadsrätt (NDM)  
**Per Eric Alvsing**, Advokatfirman Vinge KB  
**Göran Albinsson-Bruhner**, Samhällskonsult Bruhner AB  
**Hans Berggårdh**, ICA AB  
**Nils Ove Bohlin**, Försäkringsbolaget SPP  
**Lars Bunge-Meyer**, Svenska PR-byrån AB  
**Philip Cohen**, Philip Cohen Consultant AB  
**Tom Ekelund/Torsten Brink**, SWEDMA/Sveriges Telemarketing Förening  
**Lars-Olof Eklöf**, Svensk Handel  
**Bengt Elfsgren**, Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB  
**Jan-Henrik Eliaeson/Heinz G. Wester**, GAF Godkända Annonsförmedlare Förening  
**Peje Emilsson/Göran Riegnell**, KREABgruppen  
**Rolf Ericsson**, Ecofin Baltic Consulting AB  
**Ingrid Flory**, Flory Consult AB  
**Anders Fosselius**, Kooperativa Förbundet (KF)

**Karl-Olof Hammarkvist**, Nordbanken  
**Bo Östen Johansson**, Annonsörforeningen  
**Göran Liljegren**, MTC  
**Claes Måansson**, Advokatfirman Åberg & Co AB  
**Magnus Ramberg**, Advokatfirman Lindahl  
**Marianne Reuterskiöld**, Sveriges  
 Marknadsförbund  
**Anna Serner**, Sveriges Reklamförbund  
**Walter Sköldfors**, Sveriges Köpmannaförbund  
**Anders Stenlund**, Sveriges Industriförbund  
**Sture Wallander**, Posten Utrikes

## MILJÖ

**Jan Agri**, Electrolux AB  
**Richard Almgren**, Sveriges Industriförbund (ref.  
 gruppens ordf)  
**Allert Alverborg**, Kemikontoret  
**Bo Assarsson**, SIS - Standardiseringen i Sverige  
**Lars-Göran Bergquist**, AB Astra  
**Ingela Blomberg**, Skanska AB  
**Jan Buisman/Martin Gavelius**, Öhrlings  
 Coopers & Lybrand  
**Hans Carlsson**, Samhall AB  
**Lars-Olof Carlsson**, Eka Nobel AB  
**Dan Danielson**, Wasa Försäkring  
**Jan Eksvärd**, Svenska Lantmännen  
**Ola Forslund**, Avesta Sheffield  
**Lennart Fredriksson**, AGA  
**Bo Gustafsson**, Wirsbo Bruks AB  
**Olle Gustafsson**, Pharmacia/PPC Sverige AB  
**Stig Göthe/Sofie Tunbrant**, Vattenfall AB  
**Sten Hebert**, NCC AB  
**Mats-Olov Hedblom**, Telefon AB LM Ericsson  
**Rolf Henriksson**, Sydkraft AB  
**Elisabeth Hichens-Bergström**, Axel Johnson AB  
**Bengt Hultman**, MoDo  
**Nippe Hylander**, AssiDomän  
**Nils-Holger Jansson**, Deloitte & Touche  
**Nils Jirvall**, Skogsindustrierna  
**Lars B Johansson**, SJ  
**Roger Karlsson**, Sveriges Redareförening  
**Ronnie Klingberg**, Scania  
**Ulf af Klintberg**, Mannheimer Swartling Adv. byrå  
**Anders Kärberg**, AB Volvo  
**Lars-Olle Larsson**, KPMG Bohlins  
**Thomas Larsson**, Atlas Copco Airpower AB  
**Anders Linde**, PLM AB  
**Åsa Lindell**, Bilspedition AB  
**Björn Lundberg**, IVL  
**Roland Lövblad**, Södra Skogsägarna  
**Agneta Melin**, AB Tetra  
**Kristina Måansson**, Advokatfirman Vinge KB  
**Margareta Mårtensson**, SAF  
**Niels Eirik Nertun**, SAS  
**Gunnar Nordberg**, VBB-Gruppen AB  
**Tommy Nordin**, Svenska Petroleum Institutet

**Hans Nyman**, Volvo Lastvagnar AB  
**Catharina Nystedt-Ringborg**, ABB  
**Sören Persson**, LRF  
**Alf de Ruvo**, Svenska Cellulosa AB  
**Louise Schöld**, AKZO Nobel AB  
**Gunilla Sellberg**, Ragn-Sells Miljökonsult AB  
**Stig Sjöberg**, Vägverket  
**Jan Strömlad**, ABB Environmental Affairs  
**Magnus Swahn**, ASG AB  
**Anna Wigardt Duhs**, Sveriges Handelsagenters  
 Förbund  
**Weine Wiqvist**, Sv. Renhållningsverksförening  
**Christer Östlund**, Företagarna

## SKATTER

**Staffan Andersson**, Price Waterhouse AB  
**Roland Armholt**, LRF  
**Sven Buhre/Lennart Samuelson**, AKZO Nobel  
**Gunnar Davidsson**, S-E-Banken  
**Hans-Georg Fornbäck**, AB SKF  
**Ernst Forsberg**, Öhrlings Coopers & Lybrand  
**Stefan Johansson**, Skanska AB  
**Hans-Peter Larsson**, Företagarna  
**Margareta Leijonhufvud**, Nordbanken  
**Sven-Olof Lodin**, Sveriges Industriförbund  
**Jan Åke Magnuson**, Deloitte & Touche  
**Brita Munck-Persson/Björn Ohde**, Mannheimer  
 Swartling Advokatbyrå KB  
**Michael Ramm-Ericson**, Adv.firman Hägglund &  
 Ramm-Ericson  
**Allan Stenshamn**, Lagerlöf & Leman Adv. byrå AB  
**Peter Sundgren**, Institutet för Utlandsk Rätt  
**Ulf Söderholm**, Advokatfirman Vinge KB  
**Niclas Virin**, Svenska Handelsbanken

## SKILJEDOM

**Hans Bagner**, Advokatfirman Vinge KB  
**Michael Bertorp**, SCA  
**Erling Blommé**, Telefon AB LM Ericsson  
**Gotthard Calissendorff/Tore Wiwen-Nilsson**,  
 Mannheimer Swartling Advokatbyrå KB  
**Gunnar Carler**, Advokatfirman Carler  
**Lars Edlund/Robert Romlöv**, Adv.firman Vinge  
**Per Erlandsson**, Saab AB  
**Ulf Franke**, Stockholms Handelskammare  
**Lars Fredborg/Michael Mohammar**,  
 Advokatfirman Lindahl  
**Johan Gernandt**, Gernandt & Danielsson Adv. byrå  
**Lars Göthlin**, Advokatfirman Södermark  
**Hans Herrlin**, Gedda & Ekdahl Advokatbyrå  
**Lars Hjerner**, professor  
**Sigvard Jarvin**, Cabinet Lagerlöf & Leman  
**Ulf Jonsson**, Advokatfirman Södermark  
**John Kadelburger**, Advokatfirman Verum  
**Einar Lundgren**, Skanska AB  
**Lars Nycander**, Sten Lindskog Advokatbyrå

**Charl Priem**, Dahlman Magnusson Advokatbyrå  
**Jan Ramberg**, Stockholms Universitet  
**Hans Sandberg**, Atlas Copco AB  
**Torbjörn Spector**, Institutet för Utländsk Rätt  
**Dag Wersén**, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB  
**Jean-Jacques Zander**, Zanders Advokatbyrå AB  
**Claes Zettermarck**, White & Case Advokat AB

## TRANSPORTER

**Johan Söderberg**, Förvaltnings AB Ratos  
(ref.gruppens ordf)  
**Yngve Berggren**, ACE Air Cargo Express AB  
**Michael Bogdan**, Lunds Universitet  
**Sven Brise**  
**Karl-Johan Dhunér**, Advokatfirman Delphi  
**Elisabet Fura-Sandström**, Advokatfirman Vinge  
**Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening  
**Björn Hagen**, SAS  
**Robert Hallenborg**, Swede Rail AB  
**Carl-Johan Jargenius**, Stockholms Handelskammare  
**Bengt Jäderholm/Janeric Reyier**, Vägverket  
**Stig Karlsson**, Sveriges Industriförbund  
**Frans Malmros/Lars Rhodin**, Sveriges Ångfartygs Assurans Förening  
**Christer Nilsson**, SAS Sverige AB  
**Lars Olof Nordström**, Skandia International  
**Claes Orwallius**, Västsvenska Handelskammaren  
**Stefan Osvald**, Bilspedition AB  
**Tommy Pilarp**, SAS Cargo  
**Jan Ramberg**, Stockholms Universitet

**Bo Sandberg**, SJ Cargo Division  
**Robert Skoog**, SAS Cargo  
**Max Slotte**, Lagerlöf & Leman Advokatbyrå AB  
**Eddie Sterner**, Bilspedition AB  
**Curt Stjernlöf**, Promoveo International AB  
**Lennart Svantemark**, SAS  
**Rune Svensson**, Volvo Transport Corporation  
**Ulf Thorblad**, Sveriges Redareförening  
**Jan Widlund**, Advokatfirman Vinge KB

## MARKNADSETISKA RÅDET (MER)

Grundat av ICC och NDM

Ledamöter och suppleanter:

**Ingegerd Westlander**, justitieråd, Högsta Domstolen (ordf)  
**Anders Stenlund**, Sveriges Industriförbund (vice ordf)  
**Karl-Erik Brandt**, Bröderna Brandt Bil AB  
**Stefan Gideskog**, ICA-Handlarnas AB  
**Annika Halldin**, S-E-Banken  
**Stefan Melesko**, Double M Marketing AB  
**Göran Riegnell**, KREABgruppen AB  
**Kerstin Stenberg**, Försäkringsbolaget SPP  
**Åke Säfbeck**, Electrolux Hushåll AB  
**Malou Örner**, RMI-Berghs

## Year of Change

1997 could - for a number of reasons - be termed "the year of change". Not only has ICC Sweden arranged and taken part in many events on futuristic themes during the year - with the 32<sup>nd</sup> World Congress in Shanghai as the highlight - but there have also been significant changes in the ICC Sweden's staff. Both **Staffan Jerneck** and **Ingallill Nyman** left ICC Sweden after several years of much appreciated work done in the name of ICC Sweden and world business. Their successors are **Tell Hermanson** and **Martin Brodén**.

## International Transfer Pricing – Practical Issues and Strategies

On April 21, 1997 ICC Sweden arranged in co-operation with Price Waterhouse Sweden a seminar under the title *International Transfer Pricing – Practical Issues and Strategies* in Stockholm. The seminar dealt with company strategies to minimize unnecessary costs in solving transfer pricing issues. Professor **Sven Olof Lodin**, Deputy Director General of the Federation of Swedish Industries for fiscal policy matters, chaired the seminar.

## Marketing Opportunities and Communications in the Baltic Sea Region

ICC Sweden held a seminar in Stockholm on May 23, 1997 on the theme *Marketing Opportunities and Communications in the Baltic Sea Region*. The seminar was co-arranged with the Association of Swedish Advertisers and the World Federation of Advertisers (WFA) and explored the following issues: free commercial speech and self-regulation; how to implement market economy practice in the

Baltic States; conditions for marketing products in Poland.

## World Trade Day

ICC Sweden organised together with the Association of Swedish Chambers of Commerce abroad and the Stockholm Chamber of Commerce for the first time the *World Trade Day* in Stockholm on August 21 1997. The Swedish Minister for Trade, Mr **Leif Pagrotsky** presented the current Swedish trade policy. He emphasized the role of the European Union as a promoter of free and open trade in world politics. Mr **Desmond Miller**, Chairman of ICC Ireland gave an exposé on the booming Irish economy. Other speakers included Mr **Göran Svensson**, Mr **Hugo Oljemark** and Mr **Lars Hummerhielm**.

## Seminar on the Regulation of Bribery

On September 11, 1997 ICC Sweden held a seminar in co-operation with the Stockholm Chamber of Commerce on the present trend towards the enactment of criminal legislation against the giving, taking or solicitation of bribes in commercial transactions. Dr. **Curt Nicolin**, the Chairman of ICC Sweden, said in his opening statement that the only successful and viable company strategy in the long run is to implement internal codes of business ethics. Mr **Sherman E. Katz**, Partner of Squire, Sanders & Dempsey gave a detailed presentation of the U.S. Foreign Corrupt Practices Act. He stressed the importance of internal corporate compliance programs. Mr Katz furthermore spoke on the new OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials in International Business Transactions.

## New Arbitration Rules

As a result of the newly revised ICC Rules of Arbitration the ICC Sweden arranged a seminar in Stockholm on September 30, 1997 to present the new rules. ICC Sweden is very pleased to have had Dr **Robert Briner**, Chairman of the ICC International Court of Arbitration honouring the seminar with his presence. Dr Briner gave a very interesting outline of the present as well as the future role of the ICC Court of Arbitration. The technical specifics of the amended rules were presented by the Swedish barristers Mr **Hans Bagner** and Mr **Sigvard Jarvin**.

## Ukrainian Business Delegation Visit

A Ukrainian business delegation visited Sweden in October 1997. They were invited by ICC Sweden and the Swedish Employers' Confederation. A market economy and business seminar was organised in conjunction with the Ukrainian delegation visit. Several prominent business leaders attended the seminar, and heard Professor **Anders Åslund** deliver an address on the development of the Ukrainian economy in Russian.

## Seminar on Swedish-Russian Trade Relations

During the Russian President Jeltsin's official visit to Sweden in December 1997, ICC Sweden and the Swedish-Russian Chamber of Commerce held a High Level Seminar on Swedish-Russian business relations. The seminar mustered over 200 attendants. Among the speakers can be noted in particular Swedish Minister for Industry Mr **Anders Sundström**, Dr **Percy Barnevik** and the Russian First Vice Prime Minister Mr **Boris Nemtsov**.

## What ICC did for business in 1997

### ✓ **Financial Services**

ICC and the Financial Leaders Group publicly urged governments to meet a December deadline for agreement on liberalizing financial services. The pressure by 100 chief executives helped to produce agreement on schedule.

### ✓ **Internet**

A regulatory vacuum was filled when ICC issued guidelines for ensuring trustworthy digital transactions over the Internet, marking a crucial step forward in business self-regulation of electronic commerce.

### ✓ **Climate change**

A 100-member ICC delegation at the Kyoto climate change conference mobilized support for business insistence that voluntary industry actions are the best way to reduce greenhouse gas emissions without sacrificing economic growth.

### ✓ **WTO**

ICC consolidated its privileged access to senior government negotiators at the World Trade Organization by instituting annual working sessions with WTO ambassadors.

### ✓ **Trade facilitation**

Building on its successful campaign to place simplification of trade procedures on the WTO agenda, ICC fed business knowhow into the WTO's work on facilitating the passage of goods and services across frontiers.

### ✓ **Customs**

Under ICC's working alliance with the World Customs Organization, ICC experts briefed customs administrations on how business would like to see customs procedures modernized. Speedy customs clearance is a major issue for member companies.

### ✓ **DOCDEX**

A global service for resolving international disputes over documentary credits went into operation. Documentary credits, used by banks all over the world to finance trade, are governed by ICC rules.

### ✓ **Arbitration**

The first major revision of ICC rules of arbitration in 20 years makes them more flexible and user-friendly in order to meet the needs of an increasingly complex global business arena. The new rules were introduced in April to come into force in 1998.

### ✓ **Commercial crime**

ICC Commercial Crime Services saved members \$13 billion in losses from fraud. Its Counterfeiting Intelligence Bureau set up a global alliance of anti-counterfeiting organizations to combat organized crime's growing activity in this area.



International Chamber of Commerce

*The world business organisation*

Västra Trädgårdsgatan 9, Box 16050, 103 21 Stockholm

Tel 08-440 89 20, Telefax 08-411 31 15

E-mail: [icc@iccsweden.se](mailto:icc@iccsweden.se)

Omslagsbild  
DIAGRAF